УДК 008

ДИАЛОГ КАК СРЕДСТВО ПОНИМАНИЯ В ПРОЦЕССЕ МЕЖКУЛЬТУРНЫХ ВЗАИМОДЕЙСТВИЙ

В.Э. Манапова

В центре исследования – проблема межкультурного диалога и взаимодействия культур. Сделан вывод, что навязывание единого, унифицированного культурного образца не допустимо, так как диалог предполагает взаимное уважение, равноправие взаимодействующих сторон и взаимопонимание. Последнему аспекту уделено особое внимание.

Ключевые слова: диалог, партнерство и равенство культур, дискурс, полифония, унификация, культурный империализм.

V.A. Manapova

Dialogue as means of comprehension within cross-cultural interactions

The problem of cross-cultural dialogue and culture interaction is the center of investigation. It is concluded that the intrusion of the integral cultural pattern is inadmissible as the dialogue supposes mutual respect, equality of both sides and mutual comprehension. Special attention is paid to the last aspect.

Key words: dialogue, partnership and culture equality, discourse, polyphony, integrity, culture imperialism.

Литература

1. *Ожегов С.И.* Словарь русского языка. М., 1972.
2. Советский энциклопедический словарь. М., 1600.
3. *Герра Р.* Диалог или монолог? Русская иммигрантская культура во Франции (1920–70-е гг.) // Диалог культур или партнерство цивилизаций. IX Лихачевские научные чтения.14–15 мая 2009 года. СПб., 2009.
4. *Абдулвахаб М. Аль-Раухани*. Гуманистическое партнерство в диалоге культур // Диалог культур или партнерство цивилизаций. IX Лихачевские научные чтения.14–15 мая 2009 года. СПб., 2009.
5. *Лекторский В.А*. Личная и коллективная идентичность и диалог культур // Диалог культур или партнерство цивилизаций. IX Лихачевские научные чтения.14–15 мая 2009 года. СПб., 2009.
6. *Бахтин М.М.* Эстетика словесного творчества. М., 1986.
7. *Бахтин М.М.* Проблема поэтики Достоевского. М., 1972 / http: www.philosophy/library/bahtin/01/p_2.html/
8. *Библер В.С.* Михаил Михайлович Бахтин, или поэтика культуры (На путях к гуманитарному разуму) / http: www.bibler.ru/index.php?sec=bakh1
9. *Шпенглер О.* Закат Европы. Новосибирск, 1993.
10. *Леви-Стросс К.* Раса и культура. М., 1983.
11. *Син Гуан Чэн.* Значение культурного разнообразия и диалога культур // Диалог культур или партнерство цивилизаций. IX Лихачевские научные чтения.14–15 мая 2009 года. СПб., 2009.